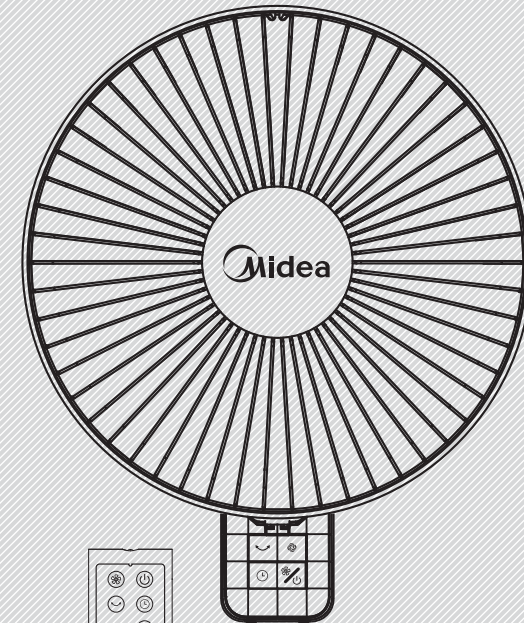


ELECTRIC FAN



16"REMOTE-CONTROL WALL FAN

MODEL:MF-16FW15KRA



- English
- Bahasa Melayu
- 中文


READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

WARNING

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. Indoor use only.
3. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
6. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.

7.  Correct Disposal of this product

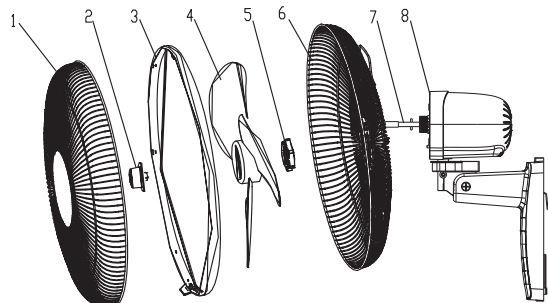
This marking indicates that this product should not be disPOScd with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert finger, pencil, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Indoor use only.

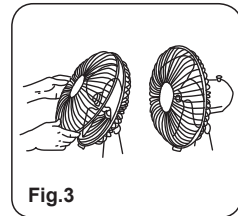
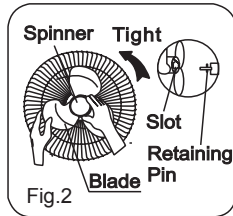
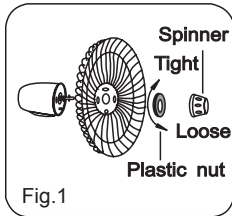
PART FIGURE

1. Front guard
2. Spinner
3. Circlip
4. Blade
5. Plastic nut
6. Rrea guard
7. Motor shaft
8. Motor



ASSEMBLY OF BLADE OF GRILLES

1. Remove the spinner and the plastic nut from the front side of the motor.
Fix the rear grille to the motor then tighten the plastic nut again. (Fig.1)
2. Insert the blade into shaft, make sure the stopper pin is fitted into groove of the blade. Turn the spinner counter clockwise to tighten the blade. (Fig.2)
3. Fix the front guard and the rear guard with circlip and then use the fasten clip to tighten the fan guard. (Figure 3)



OPERATING INSTRUCTION

MOUNTING ON THE WALL

The fan should be installed on a solid wooden or pillar which stands vertically to the floor.

Caution: To prevent the fan from falling off, do not install it on walls less than 10 cm thick or made of materials that are easily damaged.

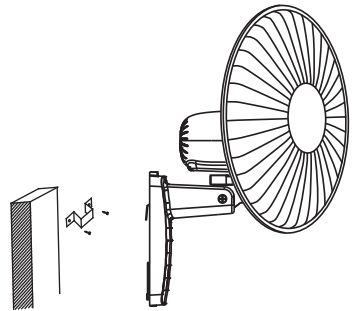
1. Installing the mounting bracket

Fix the supplied mounting bracket firmly to the wall using the two screws.

NOTE: The bracket should be ceiling and at least 30 cm from adjoining wall.

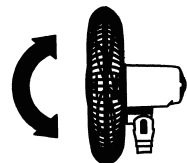
2. Installing the stand

Mount the stand on the bracket by inserting the bracket catch into the slot on the stand.



TO ADJUST THE WIND DIRECTION

Push the guard lightly to the desired or down direction.



OPERATING INSTRUCTIONS

I. REMOTE CONTROLLER OPERATION (Fig.4)

“” **ON/OFF KEY**

This key is for switching on the fan. The fan will be started at medium. After 2 seconds it will automatically over to low step. Press this key again if the fan needs to switch off.

“” **TIMER KEY**

When this key is touched repeatedly or kept in pressed state, the time to be set for air delivery increased step by step of each 0.5 hour and sums to 7.5 hours in 15 steps. For instance, if the fan operation is required to be set for 5.5 hours, this key must be touched repeatedly so that the pilot lamps for 0.5, 1 and 4 hours lighten together. It means that the set time is $0.5 + 1 + 4 = 5.5$ hours.

The time setting indicated by the pilot lamp will decrease gradually by a unit of 0.5 hour.

Don't press the TIMER key when the fan is required to operate continuously. At the moment all pilot lamps don't light.

“” **SPEED KEY**

After the fan has started, this key serves as a speed selector in the sequence from “low-medium-high-low” when this key being touched repeated or continuously.

“” **OSC KEY**

After the fan is started, press this key to oscillate the fan, and stop the oscillation at desired direction by pressing again. By rotating the fan head by hand, you can get wider oscillation angle.

“” **MODE KEY**

Press this key to select mode. This key is a selector key for wind type. The wind type changes in the sequence from NORMAL---NATURAL---NORMAL wind when this key being touched repeatedly or kept in.

The features of 3 wind types are as follows:

NORMAL WIND:

The fan delivers air constantly with high, medium or low speed set by the SPEED key.

NATURAL WIND:

The fan delivers air according to the program preset in advance and simulating the natural wind. The wind variations from strong to weak or vice-versa make man a fresh and comfortable as like as an enjoyment in Mother nature.

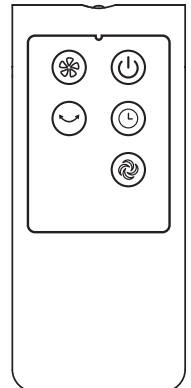


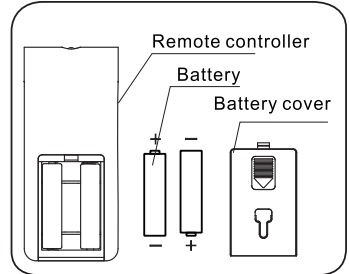
Fig.4

II. Tilt Adjustment

To adjust the air flow upward or downward, push the guards lightly to the desired direction.

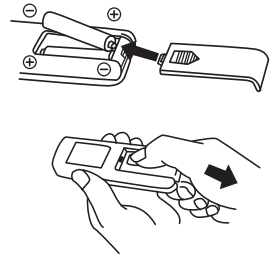
BATTERIES INSTRUCTIONS (not included)

1. Press down on the battery compartment cover and slide it out.
2. Insert the batteries, making sure that the positive terminals are facing the proper way.
3. Replace the cover.



BATTERY WARNING AS BELOW

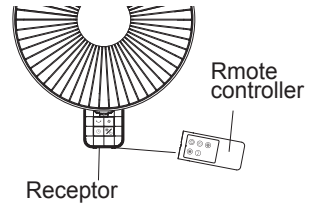
1. "Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak."
2. -Do not mix old and new batteries.
3. -Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.



HOW TO USING THE REMOTE CONTROLLER CORRECTLY

Point the remote controller at the receptor on body of the fan and press the desired button. The remote controller will work at distances of up to roughly five meters and the angle of 30 degree included between right and left from the receptor.

The batteries must be removed from the remote controller before it is scrapped and that they are disposed of safely.



OVERHEAT PROTECTION OF THE MOTOR

The windings of the motor have a thermal-fuse that burns out and the fan switches off and temperature of the motor is no longer going up so that plastic parts of the fan don't subject to deformation so far so to be burned by the overheat if the motor is overheat for any unexpected reason.

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, bending.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.


CLEANING


1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap.
Thoroughly remove soap film with dry cloth.

PERHATIAN

Sila baca arahan-arahan keselamatan pengendalian dan penggunaan dengan teliti.

AMARAN

1. Sekiranya kord kuasa sudah rosak, ia mesti diganti oleh pengilang atau ejen perkhidmatannya atau orang berkelayakan yang seumpamanya bagi mengelakkan sebarang kemalangan.
2. Hanya untuk kegunaan di dalam rumah.
3. Untuk menghindari risiko berlakunya kejutan elektrik, jangan rendamkan unit ini, kord atau plagnya di dalam air atau cecair yang lain.
4. Perkakas ini bukan direka untuk digunakan oleh individu (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya fizikal, deria atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan melainkan pengawasan atau arahan penggunaan perkakas ini telah diberi oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka. Kanak-kanak harus diawasi bagi memastikan mereka tidak mempermainkan perkakas ini.
5. Tanggalkan plag perkakas ini dari outlet jika ia tidak digunakan dan sebelum kerja pembersihan.
6. Setelah kipas ini dipasang, penghadang pemutar bilah tidak boleh ditanggalkan sama sekali.
7.  Cara pelupusan produk ini yang betul.

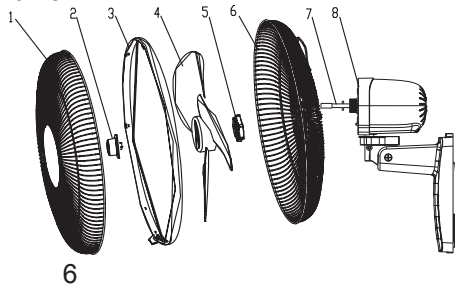
 Tanda ini menunjukkan bahawa produk ini tidak harus dilupuskan dengan sisa isi rumah lain di seluruh negara EU. Untuk mengelakkan bahaya yang mungkin terhadap alam sekitar atau kesihatan manusia daripada pelupusan sampah yang tidak terkawal, kitar semula produk ini secara bertanggungjawab bagi menggalakkan penggunaan semula sumber bahan secara berterusan. Untuk mengembackkan perkakas yang telah digunapakai, sila gunakan sistem pemulangan dan pengumpulan atau hubungi peruncit di mana produk ini dibeli. Mereka boleh mengambil produk ini untuk dikitar semula secara mesra alam.

ARAHAN KESELAMATAN PENGENDALIAN

1. Jangan masukkan jari, pensil, atau apa-apa objek lain menerusi penghadang ketika kipas ini berputing.
2. Tanggalkan palam dari soketnya sebelum kipas ini dipindah dari satu tempat ke tempat lain.
3. Pastikan kipas ini diletakkan pada permukaan yang stabil ketika beroperasi bagi mengelakkan ia daripada terbalik.
4. Jangan gunakan kipas ini di tepi tingkap atau dalam hujan kerana ia mungkin menimbulkan kemalangan elektrik.
5. Hanya untuk kegunaan di dalam rumah.

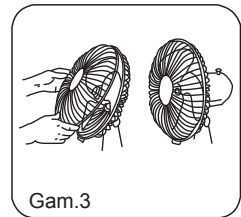
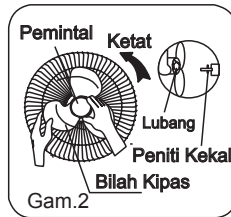
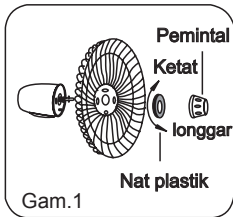
NAMA BAHAGIAN

1. Penghadang hadapan
2. Pemintal
3. Klip Lingkaran
4. Bilah kipas
5. Nat plastik
6. Penghadang belakang
7. Aci motor
8. Motor



PEMASANGAN PENGHADANG DAN BILAH KIPAS

1. Longgarkan pemintal dan nat plastik dari bahagian hadapan motor. Pasangkan penghadang belakang pada motor dan ketatkan semula nat plastik (Gambarajah 1).
2. Masukkan bilah ke dalam aci, pastikan pin penyumbat dikemaskan ke dalam alur bilah. Putar pemintal mengikut arah lawan jam untuk ketatkan bilah. (Gambarajah 2).
3. Ketatkan kedua-dua penghadang hadapan dan penghadang belakang dengan rim plastik, dan ketatkan skru pengancing menggunakan pemutar skru (Gambarajah 3).



ARAHAN PENGENDALIAN

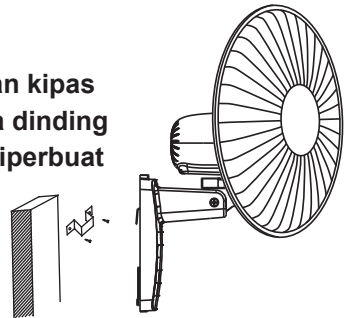
Kipas ini hendaklah dipasang pada dinding atau tiang yang menegak. Perhatian: Bagi mengelakkan kipas daripada terjatuh, jangan pasang unit ini pada dinding yang ketebalannya kurang daripada 10 cm atau diperbuat daripada bahan yang mudah rosak.

1. Pemasangan pendakap Pasangkan pendakap yang dibekalkan pada dinding menggunakan dua batang skru. Nota:

Kedudukan pendakap hendaklah dijarakkan sekurang-kurangnya 30 cm dari siling dan dinding yang bersebelahan.

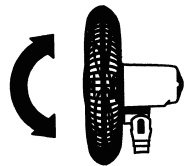
2. Pemasangan penyokong

Pasangkan penyokong pada pendakap dengan selitkan penyokong ke dalam slot pada pendakap.



SELARASKAN ARAH ANGIN

Tolak penghadang ke arah yang dikehendaki.



ARAHAN PENGENDALIAN

I. Pengendalian Alat kawalan jauh (Gambarajah 4)

“” **Butang ON/OFF**

Tekan butang ini untuk hiduapkan kipas. Kipas akan mula berpusing pada kelajuan sederhana. 2 saat kemudian, ia akan berpusing pada kelajuan perlahan secara automatik. Tekan butang ini sekali lagi untuk matikan kipas

“” **Butang Pemasa**

Apabila butang ini disentuh secara berulang atau dikekalkan pada keadaan tertekan, masa tetapan untuk penghantaran angin akan bertambah peringkat demi peringkat dengan selang $\frac{1}{2}$ jam dan masa tetapan maksimum ialah 7.5 jam dalam 15 peringkat. Contohnya, untuk tetapkan masa kipas beroperasi selama 5.5 jam, butang ini mesti disentuh secara berulang agar lampu petunjuk untuk 0.5, 1 dan 4 jam bernyala serentak. Ini bermakna masa tetapan adalah $0.5 + 1 + 4 = 5.5$ jam. Masa tetapan yang ditunjukkan oleh lampu petunjuk akan berkurangan pada kadar 0.5 jam. Jangan tekan butang PEMASA jika kipas ini diperlukan supaya beroperasi secara berterusan. Pada ketika itu, semua lampu petunjuk berkeadaan tidak bernyala.

“” **Butang kelajuan**

Apabila kipas mula berpusing, butang ini akan menjadi pemilih kelajuan mengikut urutan “rendah – sederhana – tinggi – rendah” apabila butang ini ditekan secara berulang atau berterusan.

“” **Butang OSC (ayunan)**

Apabila kipas mula berpusing, tekan butang ini untuk memilih mod ayunan, dan tekan sekali lagi bagi menghentikan ayunan pada kedudukan yang dikehendaki. Dengan memutar kepala kipas dengan tangan boleh tetapkan sudut ayunan yang lebih besar.

“” **Butang mod**

Tekan butang ini untuk memilih mod. Butang ini adalah butang pemilih untuk jenis angin. Jenis angin akan berubah mengikut urutan “Normal – Semula Jadi – Tidur – Normal – Semula Jadi” apabila butang ini ditekan secara berulang atau berterusan. Ketiga-tiga jenis angin berkenaan membawa ciri-ciri seperti berikut:
Angin normal – Kipas ini akan menghasilkan angin secara konstan mengikut kelajuan yang ditetapkan melalui butang Kelajuan, contohnya tinggi, sederhana atau rendah. Angin semula jadi – Kimpas ini akan menghasilkan angin mengikut program pra-tetapan dan mensimulasikan angin semula jadi. Angin akan berubah dari kuat menjadi lemah atau sebaliknya bagi membuat pengguna terasa segar dan selesa seperti keadaan di dalam suasana semula jadi.

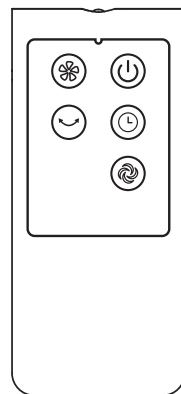


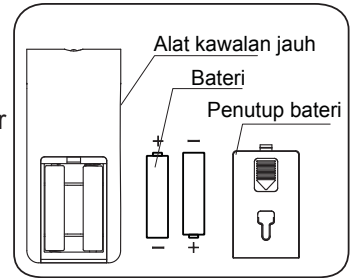
Fig.4

II. Penyelarasan kecondongan

Untuk melaraskan arah aliran angin ke atas atau ke bawah, tolak penghadang kepada arah yang dikehendaki.

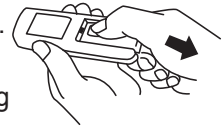
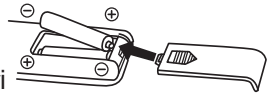
ARAHAN PEMASANGAN BATERI (TIDAK TERMASUK)

1. Tekan penutup kompartmen bateri dan gelongsor ke bawah untuk tanggalkannya.
2. Masukkan bateri, pastikan terminal positif menghala ke arah yang betul.
3. Tutupkan penutupnya.



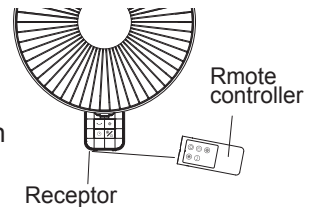
AMARAN PENGGUNAAN BATERI:

1. Dilarang membuang bateri ke dalam api kerana bateri mungkin meletup atau bocor.
2. Dilarang campur adukkan bateri baru dengan yang lama.
3. Dilarang campur adukkan bateri yang berlainan jenis, contohnya alkali, standard (karbon-zink) atau boleh ulang caj (nikel-kadmium).



CARA-CARA PENGGUNAAN ALAT KAWALAN JAUH DENGAN BETUL

Halakan alat kawalan jauh ke arah penerima pada badan kipas dan tekan butang yang dikehendaki. Alat kawalan jauh boleh berfungsi dalam lingkungan jarak 5 meter dan sudut 30 darjah, termasuk dari sebelah kiri dan kanan penerima. Bateri mesti ditanggalkan dari alat kawalan jauh sebelum ia dibuang dan pastikan ia dilupuskan secara selamat. Penerima / alat kawalan jauh



PERLINDUNGAN UNTUK MENGELAKKAN MOTOR TERLAMPAU PANAS

Belitan motor hadir dengan terma-fius yang akan terbakar dan kipas akan dimatikan supaya suhu motor itu tidak akan meningkat lagi bagi melindungi bahagian plastik pada kipas tidak akan berubah bentuknya apabila ia terbakar akibat kepanasan melampau sekiranya motornya menjadi terlampau panas atas apa-apa sebab yang di luar jangkauan.

ARAHAN PENYELENGGARAAN

Kipas ini hanya memerlukan sedikit penyelenggaraan. Jangan cuba membaikinya dengan sendiri. Sila rujuk kepada juruteknik bertauliah jika perkhidmatan diperlukan.

1. Palam hendaklah dicabut sebelum kerja pembersihan dan pemasangan dijalankan.
2. Pastikan lubang angin pada belakang motor bebas daripada habuk bagi memastikan peredaran udara yang lancar ke bahagian motor. Kipas ini tidak perlu ditanggalkan ketika pembersihan habuk.
3. Gunakan kain yang dibasahi dengan bahan pencuci yang bersifat sederhana untuk mengelap bahagian luaran kipas.
4. Jangan bersihkan lapisan permukaan dengan bahan pembersih yang kasar atau bahan pelarut. Jangan gunakan gasoline, pencair atau peluntur sebagai bahan pembersih.
5. Jangan biarkan air atau cecair lain mengalir ke dalam bahagian motor atau dalaman.


PEMBERSIHAN

1. Pastikan palam telah dicabut dari sumber elektrik sebelum kerja pembersihan dijalankan.
2. Bahagian plastik harus dibersihkan dengan kain lembut yang dibasahi dengan air sabun yang bersifat sederhana. Lepas itu, dilap dengan kain kering untuk membersihkan sisa sabun dengan sepenuhnya.

注意事项

- 1、如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 2、仅室内使用。
- 3、为避免触电，不要将器具、插头和电源线浸到水里或其它液体里。
- 4、器具不能被有行为、感知或智力缺陷，或者缺乏经验知识的人员（包括小孩）使用，除非他们被看管或者有负责他们安全的人员给到了器具使用的讲解说明。

小孩应被看管确保他们不把器具当玩具。

- 5、器具不在使用时或清洁之前，应切断电源。
- 6、风扇安装之后，网罩不能再被拆卸。
- 7、 正确处置产品

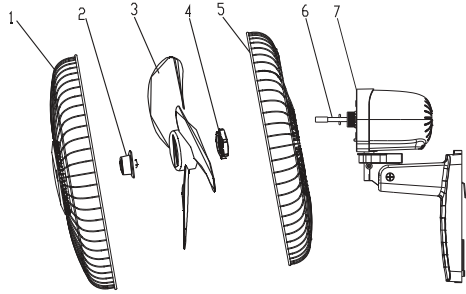
该标识表示产品在欧盟地区不能和其他家用废物一起处置。为了防止废物管理没有管控而导致可能的对环境和人体健康的伤害，有责任回收产品确保物质资源可持续再利用。为了回收使用过的器具，请使用回收系统或联系经销商，以便产品回收符合环保要求。

安全操作指引

- 1、当风扇运行时，不要把手指，铅笔或其他物品伸入网箍里
- 2、移动风扇时请断开电源
- 3、确保风扇处于一个平稳的表面防止运行时倾倒
- 4、不要在窗户周围使用风扇，避免雨天时发生事故
- 5、仅限家庭使用

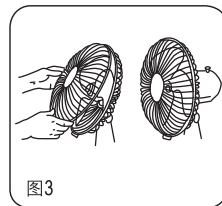
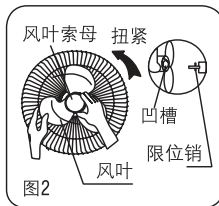
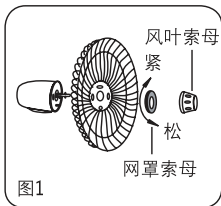
部件名称

- 1 前网罩
- 2 风叶索母
- 3 风叶
- 4 网罩索母
- 5 后网罩
- 6 电机轴
- 7 电机



网罩装配方法

- 1、从电机轴前端旋下风叶索母和网罩索母，网罩上的手柄朝上，装上前网罩。
(参照图1)
- 2、将后网罩装回网罩索母并且旋紧，使风叶后面的凹槽卡在电机轴的限位销上，使风叶固定，逆时针旋紧风叶索母。(参照图2)
- 3、装前网罩时应把前网罩的装饰环(midea 商标)摆正,再将前网罩的圆形边嵌入已固定在后网罩上的网箍浅槽内,关闭网扣, 扣紧网箍。(参照图3)



在墙壁上的安装

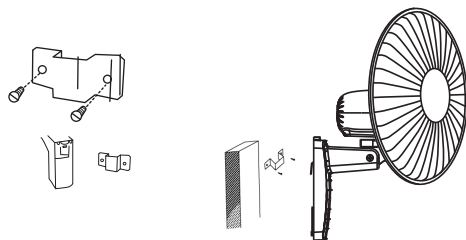
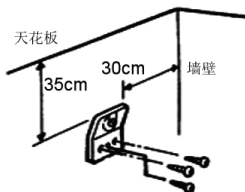
风扇应安装在与地面垂直的墙上或柱上。

注意：为了预防风扇跌落，应切实保证挂扇的墙壁与壁勾固定板安装牢靠。

- 1、用两颗螺钉把壁勾固定板牢固地装在墙上，注意槽口的一端必需向上。

注意：壁勾固定板的安装位置与天花板的距离最少35厘米，与相邻墙壁距离最少30厘米。

- 2、举高壁扇，让壁扇背后的槽沟完全套入已装在墙上的壁勾固定板的壁勾上。



操作说明

⏻ 开/关键

用以启动或停止风扇运转

⚙️ 风速键

风扇启动后,重复触动此键,风速依照“弱-中-强-弱”顺序循环选择。

↺ 摇头键

风扇启动后,按摇头键以选择风扇摇头功能。

🕒 定时按键

开机后按定时键,执行时间设定单位0.5小时,7.5H累加定时关机。

🌀 风类键

开机后重复按此键,风类按照:正常风---自然风---正常风---循环选择。

机身上的控制面板

控制面板与遥控器对应键的功能相同。

风扇俯仰送风

轻提或轻按网罩可以改变送风的俯仰角度。

遥控器电池更换

遥控器使用两节1.5伏7号电池,安装方法如下:
打开电池盖后,装入新电池,注意电池的极性(+和-),再盖上电池盖。

电池使用注意

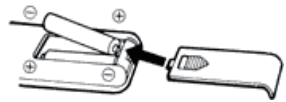
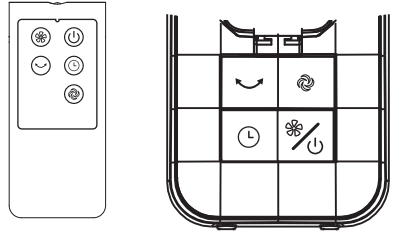
- 1、请勿将电池置于为火中,防止电池爆炸或泄漏。
- 2、请勿混合使用新旧电池。
- 3、请勿混合使用一次性电池和可充电电池

遥控器使用方法:

- 1、使用遥控器时,必须使遥控器前端的发射头对准扇体上的接收窗。
- 2、遥控器可以在距离扇体正面6米左右,偏离角度在60度范围内正常使用。
- 3、遥控器长期不使用或内装电池腐烂前,请将电池取出并妥善处理。

风扇过热安全保护

在风扇电机内安装了一只热熔断路器,当电机因各种意外引起过热,电机温度升高达到热熔断路器动作温度时,热熔断路器熔断,从而切断风扇电源,电机温度不再继续上升,风扇不会发生塑料件变形和燃烧的危险。



维修指引

风扇会需要一些维修，但是不要试图亲自去修复它，如果需要维修的话请送到专业维修服务站进行维护

- 1.安装和清洁风扇前请务必断电
- 2.为了确保对电机有足够的空气循环，保持电机后壳上的通气孔没有灰层，不要拆卸电机去清洁灰层
- 3.请使用浸湿温和洗涤剂的柔软毛巾去清洗表面部件
- 4.不要使用粗粝的清洁剂和溶液去清洗避免刮花表面，不要使用以下任何清洁物品：汽油，稀释剂
- 5.不要让水或其他液体进入电机外壳或者内饰件

清洁提示

- 1.清洁产品时，请一定要拔下电源插头。
- 2.请保持产品清洁，清洁时可以用半湿的布或毛巾粘中性清洁剂轻轻擦拭。在重新使用本产品前必须用软的干布将表面擦干。